

Ostría  
TRADUCCIONES®

## PREPARACIÓN PARA UN EXAMEN DE PERITOS EN TRADUCCIÓN



CURSO

Todo lo que necesitas saber antes de presentar un examen de evaluación de tu pericia en traducción.

## INFORMACIÓN

**MODALIDAD** en línea (sincrónico).

**INICIA** miércoles, 07 de junio de 2023.

**DURACIÓN** 7.5 horas / 5 sesiones por Zoom

**TERMINA** miércoles, 05 de julio de 2023.

**HORARIO** de 7:00 pm a 8:30 pm.

**PRECIO** \$4,900 MXN

\*PRECIO antes del 19 de mayo \$3,900 MXN

## INSCRIPCIONES

[cursos@ostriatraducciones.com](mailto:cursos@ostriatraducciones.com)

55 3480 7966

Constancia de participación (requiere 100% de asistencia)

### IMPARTE

**MTRA. LOURDES SUSANA  
CUEVAS OSTRIA →**

licenciada en Enseñanza del inglés, maestra en Derecho empresarial, perita traductora autorizada por el Tribunal Superior de Justicia de la CDMX y por el Consejo de la Judicatura Federal.

### DESCRIPCIÓN

Curso para traductores y personas interesadas en conocer cómo se evalúa la pericia de los aspirantes a perito traductor; el tipo de textos que deberían dominar; las formalidades de las convocatorias, así como el tipo de traducciones y dictámenes periciales que podrían requerirles al recibir su nombramiento. El estudiante culminará el curso con un examen simulado que le ayudará a determinar el alcance de su competencia traductora especializada.

## ↓ TEMARIO

- I.** Terminología y fraseología (Inglés)
- II.** Textos especializados I (Inglés)
- III.** Textos especializados II (Inglés)
- IV.** Ética del perito traductor
- V.** Traducción certificada y traducción juramentada
- VI.** Traducción peritada y dictamen pericial
- VII.** Convocatorias y examen simulado